

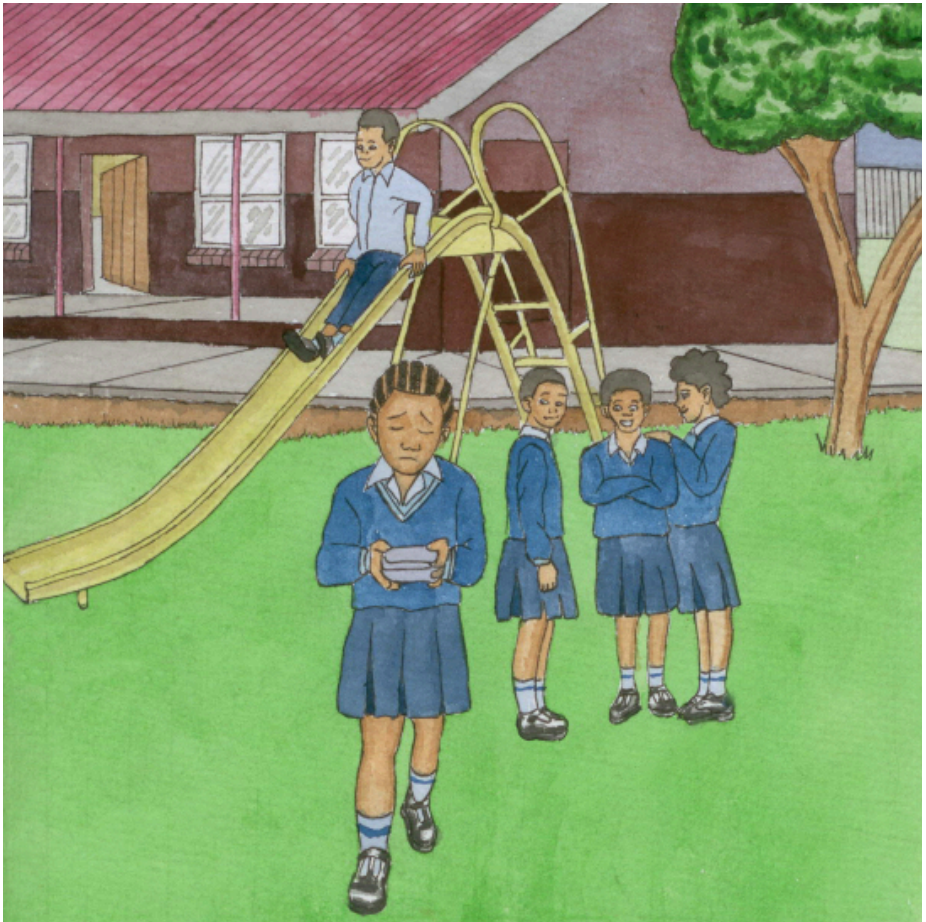


Mudededzi Mthetho vha ṭalutshedza dwadze ḽa HIV

Ntombifuthi Ncwayiba

Simon Mokoena





Sihle u na minwaha ya sumbe.

U dzhena tshikolo tsha murole wa fhasi.

Mme awe vha mu itela zwiliwa zwa nga masiari
ɔuvha na ɔuvha.



Liñwe ḁuvha, vhana vho vha vha tshi khou ḁa
nga fhasi ha muri.

Sihle a humbula, “Ḃamusi ndi ḁo dzula navho.
Vha vhoneḁa vho takala, vha tshi kovhelana na u
amba vhoḁhe.”



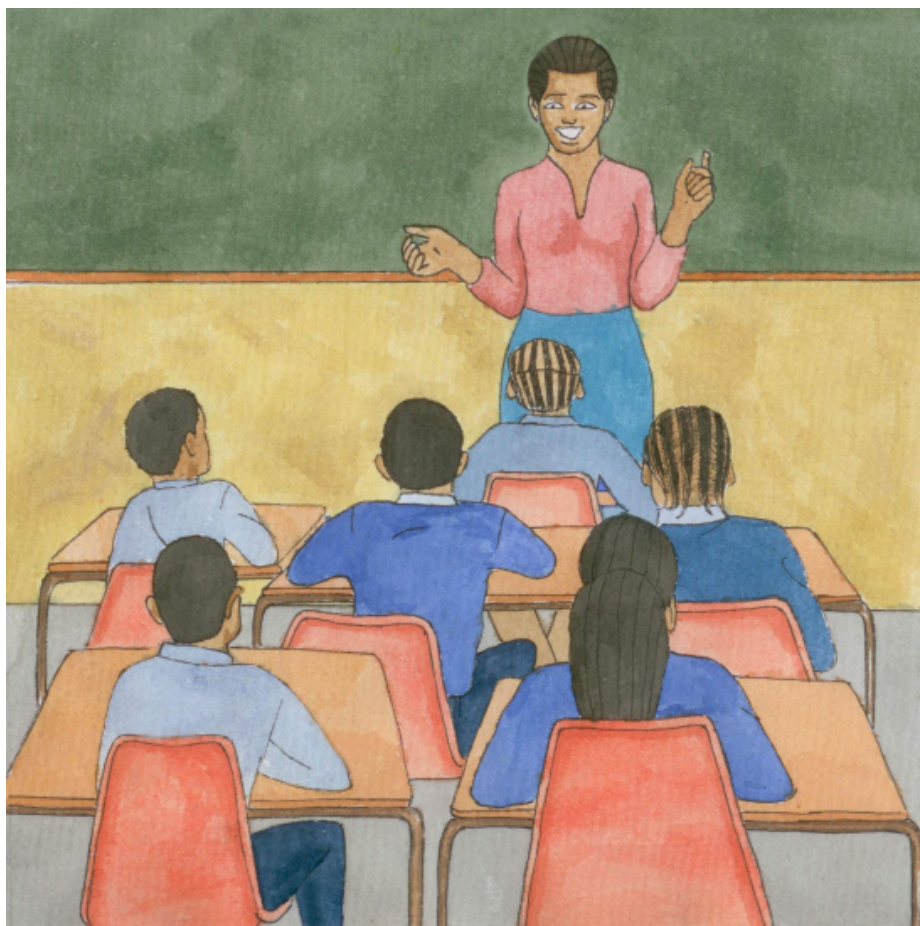
Musi Sihle a tshi swika, vhana a vho ngo ɽoda u
amba nae. A mbo ɽi ɽuwa, o ɽungufhala.

Mudededzi Vho Mthetho vha ɽhogomela zwo
iteaho.



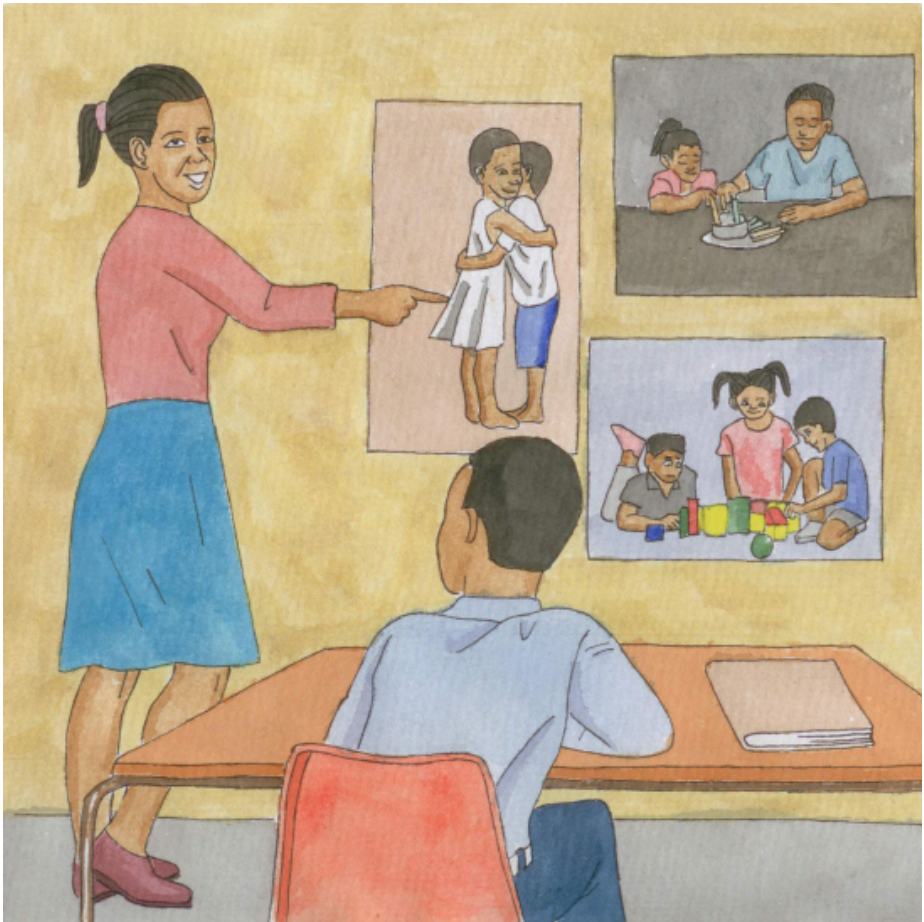
Sihle a ya nga murahu ha kilasi yawe.
Mudededzi Vho Mthetho vha mu tevhela.

“Vhañwe vhana a vha tᵒᵒᵒi u dzula na nᵒᵒe nga ᵒwambo wa vhulwadze hanga,” Sihle a tshi vhudza Mudededzi Vho Mthetho.



Nga murahu, Mudededzi vha amba na vhana.

Vha ṭalutshedza, “HIV ndi tshitzhili tshine tsha phadlalala nga u kwamana ha malofha kana zwiṅwe zwiṅṅi zwi re mivhilini yashu.”



Mudededzi Vho Mthetho vha bvela phanda, "HIV a i phadalali nga u tamba nothe, u la nothe, kana u kuvhatedzana.

"Ni nga tamba na u la nothe. Ni nga kuvhatedzana."



Vhana vho takalela u guda mbuno dza malugana na HIV.

Vha kuvhatedza Sihle, “Ri khou humbela pfarelo nge ra si mu fare zwavhuḽi.”



U bva nga lenelo uvuha, Sihle o takalela u vha tshikoloni.

O tamba o vhofoholowa na vhañwe vhana.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



NELSON MANDELA
INSTITUTE FOR
EDUCATION AND
RURAL DEVELOPMENT



World Change Starts with Educated Children®

Your attribution should include the following:

Title: Mudededzi Mthetho vha ṭalutshedza dwadze ḽa HIV

Author/s: Ntombifuthi Ncwayiba

Translator/s: Tshedza Tlhako


Illustrator/s: Simon Mokoena

Assurer/s: Doris Manyamalala

Language: Tshivenda

© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY  - Credit must be given to the creator

